

## Έκθεση αξιολόγησης

## Ανοιχτή διαδικασία

(Θέμα που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(94/C 377/23)

1. **Αναθέτουσα αρχή:** Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ΓΔ XXIII, Πολιτική των επιχειρήσεων, εμπόριο, τουρισμός και κοινωνική οικονομία, AN 80 5/17, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles.
- Τελεφάξ: (32-2) 295 97 84.
2. a) **Κατηγορία υπηρεσίας:** Έκθεση αξιολόγησης.
- b) **Περιγραφή της υπηρεσίας:** Στο πλαίσιο της απόφασης του Συμβουλίου της 14. 6. 1993 σχετικά με ένα «Πολυετές πρόγραμμα κοινοτικών δράσεων για την ενίσχυση των αξόνων προτεραιότητας και για τη διασφάλιση της συνέχειας και της εδραίωσης της πολιτικής των επιχειρήσεων, κυρίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, στην Κοινότητα» (δημοσιεύθηκε στην ΕΕΚ σειρά L 161/68 της 2. 7. 1993), προβλέπεται, από μέρους της Επιτροπής, η υποβολή προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Κοινωνική και Οικονομική Επιτροπή μιας εξωτερικής έκθεσης σχετικά με την εφαρμογή της προαναφερθείσας απόφασης, περιλαμβανομένης της έκθεσης αναφορικά με τη σχέση κόστος/αποτέλεσμα. Η εν λόγω έκθεση αφορά κυρίως τα μέτρα που προβλέπονται από το άρθρο 2 της προαναφερομένης απόφασης, τα οποία διασαφηνίζονται στο παράρτημα I της σχετικής απόφασης.
- c) **Ταξινόμηση CPC:** 865, 866.
3. **Τόπος παράδοσης:** Βρυξέλλες.
- 4., 5., 6.
7. **Προθεσμία για την εκτέλεση της υπηρεσίας:** Η έκθεση πρέπει να υποβληθεί το αργότερο έως τις 30. 9. 1995.
8. a) **Αίτηση για την απόκτηση των εγγράφων:** Ο φάκελος με τα πληροφοριακά στοιχεία διατίθεται από τη Γενική Διεύθυνση XXIII της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στη διεύθυνση που αναφέρεται στο σημείο 1.
- b) **Προθεσμία:** Οι αιτήσεις για την απόκτηση του φακέλου πρέπει να υποβληθούν το αργότερο έως τις 17. 2. 1995.
9. a) **Προθεσμία για την παραλαβή των προσφορών:** 28. 2. 1995.
- Ο υποψήφιος μπορεί να στείλει την προσφορά του (σε τρία αντίτυπα) με τους ακόλουθους τρόπους:
- είτε μέσω συστημένης επιστολής, το αργότερο έως τις 28. 2. 1995, με αποδεικτικό εμπρόθεσμης αποστολής τη σφραγίδα του ταχυδρομείου,
- είτε μέσω επίδοσης δια χειρός έναντι αποδεικτικού παραλαβής από τη γραμματεία της προαναφερθείσας υπηρεσίας, το αργότερο έως τις 28. 2. 1995 (16.00).
- Η προσφορά πρέπει να σταλεί εντός διπλού σφραγισμένου φακέλου: Ο εξωτερικός φάκελος πρέπει να φέρει, εκτός των στοιχείων της παραλήπτουσα αρχής, όπως αναφέρεται παραπάνω, την ένδειξη «Appel d'offres n°.../94 - À ne pas ouvrir par le service du courrier». Οι αυτοκόλλητοι φάκελοι οι οποίοι δίδονται να αποσφραγισθούν και να επανασφραγισθούν δίχως να αφήσουν ίχνη, δεν θα ληφθούν υπόψη.
- b) **Διεύθυνση:** Βλέπε σημείο 1 (rue d'Arlon 80, 5/17, B-1040 Bruxelles).
- c) **Γλώσσα(ες):** Οι προσφορές πρέπει να σταλούν σε τρία αντίτυπα και να συνταχθούν σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
- Η έκθεση πρέπει να συνταχθεί σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, πρέπει να προηγηθεί μια περίληψη η οποία να περιέχει το σύνολο των συμπερασμάτων και η οποία πρέπει να είναι μεταφρασμένη, με έξοδα του υποψηφίου στις υπόλοιπες δέκα επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
- 10., 11.
12. **Όροι χρηματοδότησης και πληρωμής:** Η τιμή της προσφοράς πρέπει να εκφράζεται σε Ecu.
- 13.
14. **Ελάχιστοι όροι:**
- a) Χρηματοοικονομική κατάσταση:
- b) Τεχνική ικανότητα: οι προσφορές πρέπει να προέρχονται από οργανισμούς με αποδεδειγμένη εμπειρία στον τομέα της αξιολόγησης και με ικανότητες εκτίμησης των επιπτώσεων των εκτυλισσόμενων δράσεων στο σύνολο των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Όλα τα στοιχεία σχετικά με παλαιότερα έργα καθώς και κάθε πληροφορία από την οποία προκύπτει η ικανότητα του υποψηφίου να εκτελέσει τα ζητούμενα καθήκοντα, θα ληφθούν εξίσου υπόψη.
- c) Ανεξαρτησία σε σχέση με άλλες δράσεις του εν λόγω προγράμματος.
- d) Νομική κατάσταση και επαγγελματική ικανότητα: η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει από τους υποψηφίους συμπληρωματικά πληροφοριακά στοιχεία αναφορικά με τις υποβληθείσες προσφορές.
15. **Προθεσμία ισχύος των προσφορών:** Η ζητούμενη τιμή πρέπει να είναι σταθερή και μη αναθεωρήσιμη.

**16. Κριτήρια ανάθεσης:**

- a) Τεχνική προφορά (συνολική κατανόηση της δραστηριότητας αξιολόγησης, προσδιορισμός των σημείων κλειδιών, προτεινόμενη μεθοδολογία, προτεινόμενο προσωπικό και εμπειρία αυτού).
- b) Κόστος.
- c) Διαχείριση του έργου (προτεινόμενο σχέδιο εργασίας, διαδικασία επαφής και ανάπτυξης σχέσεων).

**17. Άλλες πληροφορίες:** Οι προσφερόμενες τιμές δεν πρέπει να περιλαμβάνουν δικαιώματα από επιβαρύνσεις, τέλη και φόρους.

Όλες οι προσφορές πρέπει να αποδέχονται τους όρους της «γενικής συγγραφής υποχρεώσεων» σχετικά με όλα

τα θέματα που δεν ρυθμίζονται από τις διατάξεις της παρούσης προκήρυξης.

Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να διαπραγματευθεί με νομικό πρόσωπο επιλογής της.

Οι υποψήφιοι που θα απαντήσουν στην εν λόγω ανακοίνωση, θα ειδοποιηθούν σχετικά με τη συνέχεια που δόθηκε στην προσφορά τους, δίχως ωστόσο η Επιτροπή να είναι υποχρεωμένη να εξηγήσει τους λόγους απόρριψης ή να επιστρέψει τα έγγραφα που είχαν σταλεί στο πλαίσιο της πρόσκλησης για την υποβολή προσφορών.

**18. Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 23. 12. 1994.**19. Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την YEEEEK:** 23. 12. 1994.**Ασφάλειες πυρός, ατυχημάτων, διαφόρων κινδύνων****Σύναψη συμβάσεων**

(94/C 377/24)

1. **Επωνυμία και διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής:** Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, Γενική Διεύθυνση Προσωπικού και Διοίκησης, Διεύθυνση διοίκησης, μονάδα IX.C.1 «Πολιτική ακινήτων, Επιλογές και συμβάσεις», ORBN 01/71, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles.

2. **Διαδικασία ανάθεσης που επιλέχθηκε. Σε περίπτωση διαδικασίας διαπραγματεύσεων δίχως προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού, αιτιολόγηση (άρθρο 11 παράγραφος 3):** Διαγωνισμός ανοιχτής διαδικασίας.

3. **Κατηγορία και περιγραφή υπηρεσίας:** Ασφάλεια «Ζημιές σε αγαθά» και «Αστική ευθύνη αντικειμένων» για την κάλυψη των ακινήτων της Επιτροπής στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο.

Ταξινόμηση CPC: 8129.

4. **Ημερομηνία ανάθεσης της σύμβασης:** 12. 12. 1994.

5. **Κριτήρια ανάθεσης της σύμβασης:** Η πλέον συμφέρουσα προσφορά από οικονομική άποψη λαμβανομένων υπόψη της σχέσης ασφάλιστρα/ατέλεια/εγγυήσεις και της ποιότητας των παροχών από τους υποψηφίους.

6. **Αριθμός ληφθεισών προσφορών:** 4.

7. **Επωνυμία και διεύθυνση του ή των παρεχόντων υπηρεσιών:**

— Ζημιές σε αγαθά: Commercial Union Belgium SA, avenue Hermann-Debroux 54, B-1160 Bruxelles

με τη μεσολάβηση: Thilly Van Eessel, avenue E. van Nieuwenhuysse 2, B-1040 Bruxelles

— Αστική ευθύνη αντικειμένων: Fidelitas SA, rue du Commerce 27, B-1040 Bruxelles

με τη μεσολάβηση: J. Van Breda & Co. International, Plantin en Moretuslei 295, B-2140 Antwerpen.

**8. Καταβληθείσα τιμή ή εύρος τιμών (ελάχιστο/μέγιστο):**

Ζημιές σε αγαθά: 337 540 Ecu/έτος για τον κλάδο «κατονομαζόμενοι κίνδυνοι» με ατέλεια 7 500 Ecu για κάθε ζημία.

Αστική ευθύνη αντικειμένων: 3 437 Ecu/έτος, δίχως ατέλεια.

**9. Αξία και μέρος της σύμβασης που ενδεχομένως θα ανατεθεί σε υπεργολήπτες:****10. Άλλες πληροφορίες:**

11. **Ημερομηνία δημοσίευσης της προκήρυξης διαγωνισμού στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:** 1. 7. 1994 στην EEEK S 124.

12. **Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης:** 23. 12. 1994.

13. **Ημερομηνία παραλαβής της προκήρυξης από την YEEEEK:** 23. 12. 1994.